NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



S/13177
16 marzo 1979
ESPAÑOL

CARTA DE FECHA 16 DE MARZO DE 1979 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL
CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE ANGOLA
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Cumpliendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de enviarle adjunto el texto de un comunicado emitido por el Ministerio de Defensa de la República Popular de Angola, con la solicitud de que se publique y distribuya como documento del Consejo de Seguridad en relación con la cuestión de la agresión de Sudáfrica contra la República Popular de Angola.

(Firmado) Elisio de FIGUEIREDO
Embajador Extraordinario
y Plenipotenciario
Representante Permanente ante las
Naciones Unidas

Anexo

Comunicado emitido por el Ministerio de Defensa de la República
Popular de Angola

"El Estado Mayor General de las FAPLA (Forças Armadas Populares para Libertação de Angola) comunica por este medio al pueblo de Angola y a la comunidad internacional que rechaza, por carecer de base en los hechos o en la lógica, los rumores propalados por la camarilla racista de Pieter Botha, según los cuales las FAPLA atacaron a las fuerzas sudafricanas que custodiaban las instalaciones de Swawek en la zona de Ruacana, información difundida en la capital sudafricana.

Las FAPLA no han atacado posición alguna de las fuerzas sudafricanas y sus dirigentes político-militares no permiten ese tipo de acciones excepto en caso de represalias.

Como todos saben, las FAPLA ni siquiera han respondido a las persistentes provocaciones de los racistas, que han consistido en constantes violaciones territoriales y actos de agresión contra nuestro país, como ya se ha denunciado antes en declaraciones de los dirigentes militares de la República Popular de Angola.

Pese a ello, el Estado Mayor General comunica al pueblo de Angola y al mundo que en este momento los racistas sudafricanos no muestran moderación alguna y siguen atacando nuestro país. El 13 de marzo sus fuerzas se adentraron 17 kilómetros en territorio de Angola, en las zonas de Ndombondola, Oncocua, Holiafia y Maramuma. El mismo día, bombardearon la zona de Cahama en la provincia de Cunene. El 14 de marzo, los sudafricanos bombardearon nuevamente Cahama. El mismo día bombardearon también la zona de Catengue en la provincia de Benguela.

Estos actos de agresión flagrantes han dejado muchos muertos y heridos entre nuestra población.

Esta invención monstruosa de un supuesto ataque de Angola, que sólo encuentra eco entre observadores con miopía política, tiene por objeto crear la confusión en la opinión pública internacional para que los racistas puedan llevar a cabo con impunidad sus planes macabros.

El Estado Mayor General de las FAPLA alerta por este medio a la opinión pública internacional y rechaza toda responsabilidad por las consecuencias que pueda tener esta situación. La paciencia de las FAPLA se está agotando y éstas no podrán mantenerse indefinidamente indiferentes ante esas provocaciones insolentes.

Como ha dicho nuestro bienamado Comandante en Jefe, el Camarada Presidente Dr. Agostinho Neto, los imperialistas pueden venir con sus aviones, sus tanques, sus cañones y sus buques de guerra, pero no podrán

impedir que nuestro heroico pueblo cumpla con su sagrado deber internacionalista para con los pueblos de Namibia, Zimbabwe y Sudáfrica, a los que una vez más reiteramos nuestra solidaridad militante. Que vengan de dónde quieran y cómo quieran - los racistas y sus señores se estrellarán contra la barrera impenetrable de la determinación de un pueblo angolano dispuesto a defender su libertad, la integridad de su patria y el socialismo.

¡Viva el Camarada Comandante en Jefe Dr. Agostinho Neto!

¡Viva la justa lucha de los pueblos de Namibia, Zimbabwe y Sudáfrica!

¡Viva el internacionalismo proletario!

La lucha continúa.

La victoria es cierta."